

Elaine Custom Homes LLC
Residential & Commercial

Anh D Nguyen
Certified Building Contractor
FL# 1264346
310 N Glen Ave, Tampa, FL 33609
Phone: 813-226-7366
Email: elainecustomhomes@gmail.com
www.elainecustomhomes.com

AN LENDING
FUNDING THE FUTURE

813-317-7180
NMLS#2043953
Chúng tôi chuyên cho vay:

- ◆ Mua nhà ở cho gia đình
- ◆ Mua nhà ở cho thuê / commercial
- ◆ Tín dụng kém
- ◆ Cần tiền hỗ trợ mua nhà
- ◆ Không chứng minh income

www.an2lending.com

Tận Tâm - Kinh Nghiệm
Nhanh Chóng - Uy Tín
Luôn Giữ Confidential

Linh Ngo
Mortgage Broker

DIAMOND DENTAL & ASSOC.
COSMETIC IMPLANTS BRACES

PETE H. PHAM D.M.D.

1811 Peppertree Drive
Oldsmar, FL 34677
Tel (813) 448 - 6555
Fax (855) 576 - 4539

TRAN NGUYEN - AGENCY
(813) 380-2828 / (727) 465-4865

FARMERS INSURANCE

AUTO HOME RENTALS NAIL SALON

LA
Supply & Equipment

705 W. Waters Ave Tampa, FL 33604
Tel: 813.935.7708 - 800.335.1110
Fax: 813.935.7604
Sun - Fri 9:00 - 5:00
Sat 9:30 - 5:00

Văn phòng bảo hiểm Thanh Ngọc Lê
Tư vấn miễn phí và giúp làm hồ sơ xin:
ObamaCare & Medicare, Chương trình trợ cấp Food stamps, tiền già & tàn tật...
Xin liên hệ: (727) 776-3154
Independent Insurance Broker - Lic W478715

Chiropractic & Acupuncture
Dr. Thomas Thinh Mang

Tampa 2604 W. Waters Ave Tampa, FL 33614
Tel: (813) 835-4488

Pinellas Park 6658 78th Ave. North Pinellas Park, FL 33781
Tel: (813) 835-4488 (727) 209-0876

Tại nạn xe cộ Auto Accident

Ngocquang T Le (Agent)
CA Lic. #0178453, FL Lic. #W610624
New York Life Insurance Company
18506 Potters Place Tampa, FL 33647
Xin Liên Lạc: (408) 616 - 9748
ntle01@ft.newyorklife.com
SMRU 5437539.1

KIA's Auto Repair
1105 E 93rd Ave, Tampa, FL 33612
813-833-5575
Chuyên Sửa Chữa Các Loại Xe

REBEL TAX & BUSINESS CONSULTING

TOM DOAN, J.D
Khai Thuế, Kế Toán & Dịch Vụ Hợp Pháp Hóa Lãnh Sự
8502 N Armenia Ave Ste 1D
Tampa, FL 33604 - (813) 494-0916

Thao Nguyen Nguyen
Independent Agent | Lic. #W919421
P: (813) 564-0504 | C: (413) 364-2621
E-Mail: winwinsolutions79@gmail.com

Chuyên Về:

- Kế Hoạch Tiền Học Cho Con
- Chương Trình Bảo Vệ Tài Sản
- Kế Hoạch Hưu Trữ Được Miễn Thuế
- Bảo Hiểm Nhân Thọ Với Các Quyền Lợi Khi Còn Sống

TAMPA TROPICAL ASIAN NURSERY

813-320-9999
7520 Caron Rd., Tampa, FL 33615
Tampatropicalasiannursery@yahoo.com
TampaTropicalAsianNursery.com

Phở Việt Restaurant
Finest Vietnamese Cuisine
1202 W Brandon Blvd Brandon, FL 33511 (813) 643-8888
Mon - Thu 11am - 9:30pm. Fri - Sat: 11AM - 11:00PM.

State Farm

Thuy D Murray, CLU Agent
11588 Fountainhead Drive
Tampa, FL 33626
Cell: 813-690-4683
thuy@tampasfagent.com
Chúng tôi cung cấp các hợp đồng bảo hiểm về Xe, Nhà, Nhân thọ, Nhà thương, Y tế

DR. THÂN, HỒNG PHƯƠNG VICKY
Bác Sĩ Khám Mắt
Văn Phòng Tư Nhân
16230 State Road 54 Odessa, FL 33556
(813-926-5993) - Email: Dr.than@beyond2020vs.com
Trong LENS CRAFTERS
7802 Citrus Park Town Center Mall, (813-920-3712)
343 Westshore Plaza Tampa, FL 33609, (813) 286 8400

VIỆT HẢI
TASTE OF SAIGON
Phở * Sandwiches * Boba
813-644-5297
1000 W. Waters Ave - Tampa - FL 33604

Vivian Nguyen
Full Specialist & PMU Artist
Chuyên trị Mụn, Xóa Nám, Nâng Cơ, Chống lão hóa da, Phun xăm thẩm mỹ
2569 Countryside Blvd., Suite #20 Clearwater, FL 33761
813-219-2041
www.lavianimage.info

Viet Insurance & Financial
Bùi Vũ Huy
407-615-4618
buiwuhuy@gmail.com
Tận Tâm, Tận Tình, Uy Tín, Nhanh Lẹ để đáp ứng nhu cầu quý v!!!



Cha xứ G.X. Việt Nam Thánh Giuse
Lm. John Chiến Xuân Đình, SVD

Chương Trình Thánh Lễ & Các Bí Tích:

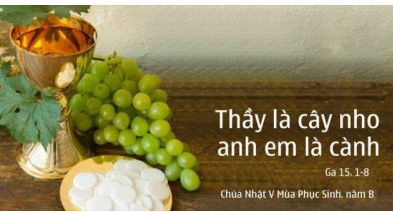
- *Thứ Ba, Tư, Năm và thứ Sáu:
- 7:00PM Thánh Lễ Ngày Thường
 - *Thứ Bảy: 7:00PM Thánh Lễ Vọng Chúa Nhật
 - *Chúa Nhật:
- 8:30AM: Lễ Nhất
- 10:30AM : Lễ Nhì
- 3:00PM: Thánh Lễ Cho Các Em Thiếu Nhi (song ngữ, không có trong Mùa Hè)
 - *Lễ Trọng và Lễ Buộc (nếu rơi vào trong tuần)
- 8:00PM Thánh Lễ
 - *Chầu Thánh Thể:
- Vào thứ Sáu hằng tuần từ lúc 6:00 - 7:00PM
 - *Giải Tội:
- Cha xứ sẽ ngồi tòa lúc 6:30 - 7:00PM thứ 7. Ngoài giờ giải tội này, xin quý vị lấy hẹn với Cha xứ.
 - *Rửa tội:
- Xin liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ **phải** trước 1 tháng để làm thủ tục giấy tờ.
- Cha mẹ & người đỡ đầu phải tham dự Workshop vào ngày Chủ Nhật thứ 2 mỗi tháng lúc 12:00PM.
- Nghi thức Rửa Tội vào Chủ Nhật thứ 3 mỗi tháng ngay sau Thánh lễ 10:30AM.
 - *Hôn Phối:
- Xin liên lạc với Cha xứ **phải** trước 6 tháng.
 - *Xức Dầu Bệnh Nhân:
- Xin liên lạc với Cha xứ bất kỳ giờ nào khi khẩn cấp. (Nếu gọi không gặp, xin để lại lời nhắn hoặc liên lạc số văn phòng)
 - *Giờ Mở Cửa Văn Phòng Giáo Xứ:
- Công Nhà Thờ mở từ 8:00AM - 8:30PM
- Văn Phòng GX mở cửa từ thứ Hai đến thứ Sáu: Từ 10:30AM - 6:30PM.
- Văn phòng sẽ đóng cửa Ngày lễ Buộc của Giáo Phận & lễ lớn của Nước Mỹ.
 - *Lưu ý: Để công việc phục vụ và trách nhiệm của Cha xứ cho mọi giáo dân được tốt đẹp, kính xin mọi người khi muốn lãnh nhận các Bí tích và các Nghi Thức như An Táng, Rửa Tội, Hôn phối thì phải lên văn phòng G.X. để lấy đơn và bàn thảo chi tiết. Cha xứ sẽ không giải quyết qua text, email hay qua phone. Riêng về Bí Tích Xức Dầu Bệnh nhân trong lúc khẩn cấp thì gọi cho Cha xứ bất cứ lúc nào cũng được.
- Mọi chi tiết xin gọi văn phòng GX hoặc đến Văn phòng trong giờ làm việc.

Giáo Xứ Việt Nam Thánh Giuse - Tampa

St. Joseph Vietnamese Parish
5601 Hanley Rd, Tampa, FL 33634
Phone# (813) 397-2019 Office, (813) 403-6519 (cell)
Email: st.joseph@stjvtampa.org
Website: gxthanhgisetampa.org
Facebook: facebook.com/gxthanhgisetampa

Ngày 28 tháng 4 năm 2024 - Năm 32 - Số 17

CHÚA NHẬT V MÙA PHỤC SINH
“THẦY LÀ CÂY NHO, CÁC CON LÀ NHÀNH”



Lời Chúa: Ga 15:1-8
Khi ấy, Chúa Giêsu phán cùng các môn đệ rằng: “Thầy là cây nho thật, và Cha Thầy là người trồng nho. Nhành nào trong Thầy không sinh trái thì Người chặt đi, còn nhành nào sinh trái thì Người tỉa sạch để nó sai trái hơn. Các con đã được tỉa sạch nhờ lời Thầy đã nói với các con. Các con ở trong Thầy, và Thầy ở trong các con. Cũng như nhành nho tự nó không thể sinh trái được, nếu không dính liền với cây nho; các con cũng vậy, nếu không ở trong Thầy. Thầy là cây nho, các con là nhành. Ai ở trong Thầy và Thầy ở trong người ấy, kẻ ấy sẽ sinh nhiều trái, vì không có Thầy, các con không thể làm được gì”. [...]

Suy niệm: Bài Tin Mừng nói với chúng ta về sự hiệp thông, trong đó Chúa Giêsu dùng hình ảnh nhành nho dính liền với cây nho, nhờ thế nhành nho mới sinh trái được. Để đời sống chúng ta hôm nay sinh hoa trái tốt lành thì mỗi chúng ta cũng được mời gọi hãy đi vào sự hiệp thông với Chúa Giêsu qua việc hiệp thông với Giáo Hội là Thân Thể máu nhiệm của Người. Chúng ta thể hiện sự hiệp thông bằng cách ở trong Chúa Giêsu qua việc tham dự Thánh Lễ, cũng như biết dành thời gian suy niệm Lời Chúa và cầu nguyện trong gia đình.

Cầu nguyện: Lạy Chúa Giêsu, chúng con chỉ trở nên hoàn thiện và sinh hoa trái tốt lành khi chúng con luôn hiệp thông với Chúa như nhành nho dính liền cây nho. Xin cho chúng con luôn biết gắn bó mật thiết với Chúa qua Bí tích Thánh Thể và Hòa Giải, nhờ đó chúng con mới có thêm nguồn sức mạnh và tình yêu hầu sống một cuộc sống tốt đẹp và ích lợi hơn mỗi ngày. Amen.

(tgpsaigon.net)

Ý Cầu Nguyện của Đức Thánh Cha Trong Tháng 4 Năm 2024
Cầu cho vai trò của người phụ nữ



Chúng ta hãy cầu nguyện để nhân phẩm và giá trị cao quý của phụ nữ được nhìn nhận trong mọi nền văn hóa, và chấm dứt sự phân biệt đối xử mà họ phải gánh chịu tại nhiều nơi trên thế giới.

Lịch Phụng Vụ Trong Tuần
28/4: Chúa nhật V Mùa Phục Sinh
 8:30AM- Thánh Lễ I
 Bài 1: Bích Ngọc
 Bài 2: Nguyễn K Nguyệt
 10:30AM - Thánh Lễ II
 Bài 1: Hiếu Mai
 Bài 2: Phạm T Phong
 3:00PM - Thánh Lễ cho Thiếu Nhi (song ngữ)
(Thánh Lễ trong tuần do LMTT đọc Lời Chúa)

29/4: Thứ Hai - Thánh Catarina Siena, TnTs
 30/4: Thứ Ba - Kỷ niệm Biển Cỏ 1975
 Cầu cho Việt Nam
1/5: Thứ Tư - Thánh Giuse Thợ
Bổn Mạng Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể
 2/5: Thứ Năm - Th. Athanasiô, Giám mục T.Sĩ
 3/5: Thứ Sáu - Th. Philippe và Giacôbê, Tử đạo
 6:00PM- Châu Thánh Thể - Đoàn TNTT
 4/5: Thứ Bảy - Mùa Phục Sinh
 7:00PM- Thánh Lễ vọng CN VI PS
 Bài 1: Nguyễn T Luật
 Bài 2: Nguyễn L Hương

5/5: Chúa nhật VI Mùa Phục Sinh
 10:30AM - Rước Kiệu, Dâng hoa kính Đức Mẹ
Lưu ý: Chỉ có 1 thánh lễ duy nhất sau khi Dâng hoa lúc 10:30AM trong GYM (Không có thánh lễ lúc 8:30AM và 3:00PM)
 Bài 1: Huyền Đỗ
 Bài 2: Hoa Trần
(Thánh Lễ trong tuần do CD Hồng Ân đọc LC)

Các Em Giúp Lễ Cuối Tuần ngày 5 tháng 5
Thứ Bảy 7:00 PM
 - Chú Huỳnh Văn Lược
 - Johnny Nguyễn - Ryan Nguyễn
Chúa Nhật 10:30AM (Chỉ có duy nhất một Thánh Lễ)
 - Katherine Kiều - Joey Kiều
 - John Nguyễn - Tr. Brian Nguyễn

Ý lễ Cầu Nguyện Trong Các Thánh Lễ Tuần này
Thứ Bảy 7:00PM (27.4.2024)
 • Một gia đình xin cầu cho các đảng linh hồn.
Chúa Nhật 10:30PM
 • Một gia đình xin cầu cho linh hồn Giuse Ben Lee.
 • Bà Đào xin cầu cho linh hồn Maria Kiều Loan và Phêrô Nguyễn Đức Dũng.
 • Rina Nguyễn xin cầu cho linh hồn Lucia Tôn Nữ Thị Phụng.
 • AC Hùng - Uyên xin cầu cho linh hồn Anna. (Lễ giỗ 100 ngày)

Tháng 5 – Tháng Hoa Dâng Mẹ

Trong truyền thống của Giáo Hội, có hai tháng trong năm phụng vụ được dành để vun trồng và bày tỏ lòng kính mến đối với Mẹ Maria: tháng 5 là tháng Hoa, và tháng 10 là tháng Mân Côi. Cả hai tháng do Giáo Hội đề ra đều nhằm giúp các tín hữu gia tăng lòng sùng kính đối với Mẹ Thiên Chúa và noi gương các nhân đức của Mẹ hiền. Tất nhiên không phải chúng ta chỉ

lần chuỗi Mân Côi vào Năm Mân Côi hay tháng Mân Côi, nhưng là hàng ngày, trong suốt cuộc đời.

Tại nhiều nơi ở Việt Nam, các tín hữu vẫn có thói quen dâng hoa kính Đức Mẹ trong tháng 5. Thói quen tốt lành trên đây đã được các linh mục thừa sai truyền sang Việt Nam, theo một truyền thống cổ kính ở Tây phương theo lễ nghi La tinh. Đức Giáo hoàng Piô XII, trong Thông điệp “Đấng Trung gian Thiên Chúa”, cũng khẳng định: “*việc tôn kính Đức Mẹ trong tháng Năm là việc đạo đức được thêm vào nghi thức Phụng vụ, được Giáo hội công nhận và cổ võ*”.

♦ Đức giáo hoàng Phaolô VI, trong Thông điệp Tháng Năm, số 1 viết: “*Tháng Năm là Tháng mà lòng đạo đức của giáo dân đã kính dâng cách riêng cho Đức Mẹ. Đó là dịp để “bày tỏ niềm tin và lòng kính mến mà người Công giáo khắp nơi trên thế giới có đối với Đức Mẹ Nữ Vương Thiên đàng”*”.

♦ Trong tháng đặc biệt kính Đức Mẹ, các tín hữu được mời gọi đào sâu lòng sùng kính Đức Mẹ. Công đồng chung Vatican 2, trong hiến chế “Ánh Sáng Muôn Dân” (*Lumen gentium*) đã dạy rằng: “Các tín hữu hãy nhớ, lòng tôn sùng kính chân chính đối với Đức Mẹ không hề tại tình cảm chóng qua và vô bổ, cũng không hề tại một sự dễ tin phù phiếm, nhưng phát sinh từ một đức tin chân thật. Đức tin dẫn chúng ta đến chỗ nhìn nhận địa vị cao cả của Mẹ Thiên Chúa và thúc đẩy chúng ta lấy tình con thảo yêu mến và noi gương các nhân đức của Mẹ chúng ta” (LG 67)

Vậy trong tháng 5 này, chúng ta hãy dành thời gian dâng kính Mẹ bằng những Tràng Hoa Mân Côi để cầu nguyện cho hòa bình nơi các gia đình, các cộng đồng, các dân tộc trên toàn thế giới, và đặc biệt cho giáo xứ chúng ta. Chắc chắn qua tràng chuỗi Mân Côi, chúng ta sẽ “*được Mẹ dẫn dắt, được Mẹ che chở, được Mẹ hướng dẫn, được Mẹ ban ơn...*”(Thánh Bênado)

G. Trần Đức Anh, O.P

Hoa Tươi Dâng Mẹ & Trang Trí Bàn Thờ

Giáo Xứ chúng ta sẽ tổ chức Rước Kiệu và Dâng Hoa kính Đức Mẹ vào Chúa Nhật ngày 5 tháng 5 lúc 10:30AM và tháng 5 cũng là tháng hoa. Vì vậy Giáo Xứ rất cần sự đóng góp cho quỹ mua hoa.

Kính xin Quý Ông Bà và Anh Chị Em rộng rãi đóng góp Quỹ Mua Hoa để GX mua hoa dâng kính Mẹ và trang trí Bàn Thờ trong suốt tháng hoa này. Mọi đóng góp xin liên lạc với văn phòng Giáo xứ. Xin chân thành tri ân Quý ÔB & ACE.



Lời kêu gọi của Cha xứ xin đóng góp cho chương trình Mục Vụ của Đức Cha Địa Phận (CMA 2024)

Để cùng cộng tác với Đức Cha Gregory Parkes, giám mục giáo phận cho công việc truyền giáo được phát triển, về giáo dục văn hoá Kitô giáo, về việc đào tạo các chủng sinh và tu sĩ nam nữ, về việc chăm sóc cho các người nghèo khổ, bất hạnh... và nhiều lãnh vực mục vụ khác nhau mà ngài cần thi hành. Cha Xứ tha thiết kính mời gọi mỗi gia đình, cá nhân trong Giáo Xứ hãy cộng tác với Đức Giám mục, với toàn thể các tín hữu trong giáo phận để cùng chung tay xây dựng nước Chúa ngay tại địa phương này.

Mục Tiêu Địa phận đề xướng cho GX chúng ta đóng góp trong năm 2024 là: \$57,000.00. Vì vậy cha xứ tha thiết kính mời mỗi gia đình tham gia đóng góp tích cực cho Giáo Phận. Nhờ đó chúng ta mới có thể hoàn thành mục tiêu mà Địa Phận đề ra cho giáo xứ chúng ta trong năm này.

Hiện tại giáo xứ chúng ta đã có 130 gia đình tham gia đóng góp. Xin Quý OB & ACE tiếp tục tích cực đóng góp cho chương trình mục vụ của Địa Phận.

Nếu gia đình hay cá nhân nào chưa nhận được phong bì CMA từ văn phòng của Địa phận năm 2024, thì xin lấy ở dưới cuối nhà thờ đã để sẵn. Mọi đóng góp xin quý ông bà anh chị em gửi trực tiếp về Toà Giám Mục hoặc mang đến văn phòng của Giáo xứ.

Nguyện xin Thiên Chúa chúc lành cho quý ông bà và anh chị em và hết lòng ghi nhận tấm lòng quảng đại dâng hiến của tất cả Quý Ông Bà và Anh Chị Em.

Thông Báo Của Ban Giáo Dục

1. Kính thưa Quý Phụ Huynh, tuần này là hạn chót (ngày 28 tháng 4) để ghi danh học cho các em niên khóa 2024-2025. Ban Giáo Dục xin kính mong quý phụ huynh ghi danh cho các em để Ban Điều Hành có đủ thời gian sắp xếp lớp, mua sách vở và làm xong ngân sách năm tài chính mới.

Những học sinh cũ chỉ cần đóng tiền ghi danh lại qua QR Code hoặc web link dưới đây.

bgd.stjvntampa.org
 - Đối với học sinh mới, xin điền đơn qua QR Code hoặc web link.
Ghi Danh: Đủ 7 tuổi và trở lên.

♦ **Lệ Phí Học** (không kể tiền đồng phục Thiếu Nhi TT)
 - Ba chương trình: **\$200.00** (G.Lý, Việt ngữ & sinh hoạt TNTT)
 - Nếu ghi danh một chương trình phải đóng: **\$125.00**
 - Lệ phí ăn trưa/Lunch: **\$180.00**

2. Vì Chúa Nhật tuần sau, ngày 5 tháng 5 Giáo Xứ chỉ có 1 thánh lễ sau khi Rước Kiệu và dâng hoa kính Đức Mẹ lúc 10:30AM, nên chương trình học của các em thiếu nhi có một chút thay đổi. Xin Quý Phụ Huynh sắp xếp đưa các em đi tham dự thánh lễ cũng như các giờ học đầy đủ. Xin chân thành tri ân.

10:30AM: Rước kiệu, dâng hoa kính Đức Mẹ và Thánh Lễ
 12:00 – 12:30PM: Ăn trưa
 12:40 – 1:40PM: Việt Ngữ
 1:50 – 2:50PM: Thiếu Nhi Thánh Thể
 3:00 – 4:00PM: Giáo Lý

Chúc Mừng
Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể

Ngày 1 tháng 5 là ngày lễ Thánh Giuse Thợ và cũng là ngày Bổn Mạng của Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể trong Giáo xứ chúng ta.



Giáo xứ hân hoan chúc mừng Bổn Mạng Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể. Nguyện xin Chúa Giêsu Thánh Thể qua lời cầu bầu của Thánh Cả Giuse, che chở và ban muôn ơn sủng cho Đoàn TNTT để các em mỗi ngày trở thành chứng nhân cho Chúa bằng đời sống bác ái, yêu thương và cầu nguyện, nhất là luôn yêu mến Thánh Thể và siêng năng tham dự bàn tiệc thánh.

Các Phiên Châu Thánh Thể Trong Tháng 5

- ♦ **Thứ 6 ngày 3 tháng 5**
 6:00 - 6:45PM: Đoàn Liên Minh Thánh Tâm
 6:45 - 7:40PM: Kết thúc CTT- Thánh Lễ
- ♦ **Thứ 6 ngày 10 tháng 5**
 6:00 - 6:45PM: Ca Đoàn
- ♦ **Thứ 6 ngày 17 tháng 5**
 6:00 - 6:45PM: Hội Các Bà Mẹ Công Giáo
- ♦ **Thứ 6 ngày 24 tháng 5**
 6:00 - 6:45PM: Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể
- ♦ **Thứ 6 ngày 31 tháng 5**
 6:00 - 6:45PM: Đoàn Thanh Niên Công Giáo

GIÁO XỨ TRI ÂN - THANK YOU, DONORS!

Giáo xứ chân thành tri ân đến quý ân nhân đã và đang tiếp tục ủng hộ Giáo Xứ, cũng như các anh chị em thiện nguyện viên đã và còn đến dọn dẹp, tưới cây, sửa chữa và làm những việc âm thầm khác. Xin Thiên Chúa chúc lành và ban muôn ơn lành cho quý vị và gia quyến.

- ♦ **Quỹ mua hoa**
- | | |
|----------------------|-----------|
| - AC Khanh Trần | \$ 50.00 |
| - Cô Michelle Phan | \$ 100.00 |
| - AC Công - Vân | \$ 100.00 |
| - 4 gia đình ẩn danh | \$ 400.00 |

Báo Cáo Tài Chánh Chúa Nhật IV Phục Sinh (21.4.2024)

- Thứ 7 - 7:00PM	118 người	\$ 984
- Chúa Nhật - 8:30AM	167 người	\$1,113
- Chúa Nhật - 10:30AM	180 người	\$1,742
- Chúa Nhật - 3:00PM	238 người	\$1,155
- Online giving		\$ 425
Tổng Cộng Tiền Rủ		\$5,419

Quỹ Bảo Trì Nhà Thờ và Cơ Sở (21.4.2024)

Ban Âm thực bán đực	\$1,558
Gian hàng rau, hoa quả	\$1,000
Tổng thu cho quỹ bảo trì Nhà Thờ	\$2,558